



「暮らし安心」を支援する・北越融雪

平成27年5月号

No.129



つうしん

通心福寿草

発行  北越融雪株式会社
TEL025-757-5300 FAX025-752-5074

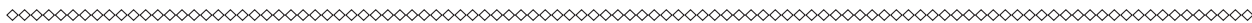
お客様との関わりをもっともっと大切にして
いきたいと思えます。宜しくお願いします!

第38期 経営計画発表会

北越融雪株式会社



「住まいのお困り事をいつでも、気軽に、信頼して」ご相談頂ける自分達になろうと個々人が目標を掲げ、新社長のもとで新年度がスタートしました。社員22名、小さな会社ではありますが、お客様に会える喜びをかみしめながら大きな情熱を持って邁進します。



新社長 大橋次郎

社長が交代します。宜しくお願いします!

正式な発表は7月頃になりますが、大切なお客様へ事前にご報告をさせていただきます。

代表取締役 樋口 功は会長となり、新社長に大橋次郎が就任致しますので、宜しくお願い致します。

頭の感じが似ています...

会長と言ったって、まだまだ新商品開発していくこっつお〜



融雪。ペレットストーブまつり

予告

開催日 6月13日(土)
時間 9時~14時
会場 北越融雪にて

★融雪相談会
★ペレットストーブ体験
詳しくは後日ご案内します

大橋次郎の **だんだんどーも** ⑩ **ドイツ編**

こんにちは、営業部の大橋です。5月に入り真夏のような日差しが照りつけています。今日も暑いなー、と思っていたらインフルエンザで39℃の熱があり、会社を3日も休む羽目になりましたが、今月も張り切って参りましょう！

～ドイツ語勉強してくればよかった～

ドイツ・フランクフルト国際空港に降り立った私たち一行は、当日のホテルがあるフランクフルト中央駅まで電車で移動することに。ドイツ最大の鉄道会社は「DB（デーバー）」と呼ばれ、大きく分けて「Sバーン（高速鉄道）」と「Uバーン（地下鉄）」があるのですが、そもそもガイドブックを読んで行かなかったのもそれすら分からず、携帯電話のナビゲーションとにらめっこしながら乗り場を探しました。

同行の佐藤さんが券売機で切符を買おうとすると、画面は当然のようにドイツ語表示でこちらでも分からず。そうこうしていると、どこからともなく全身黒ずくめの男性が近づいてきて、訛りのある英語で「切符買わねえか？」と言っている様子。こちらは3人グループなので切符が3枚要ると思っていたのですが、男性が言うには「1枚で最大5人まで乗れるグループ切符で、今日一日が有効期限だから15ユーロにしとくよ」とのこと。日本ではそんな切符聞いたことありませんよね？一人あたりにすれば約700円。騙されてもいいか、となりこれで車両に乗込みました。電車が走り出すとすぐに大きなバックバックを背負ったカップルが声をかけてきます。「あなた達、グループ切符持ってるみたいだけど、3人連れよね？私たち2人も一緒に乗せてよ。」とのこと。ちゃっかりしてるなあ、と思ったものの我々が損するわけではないので「まあいいよ。」と答えましたが、ドイツの鉄道ってそもそも切符を買わなくても乗れるの！？とビックリでした。（後日聞いたところによると、ときどき検札のメンが抜き打ち検査をするそうで、無賃乗車が見つかる正規模運賃とは比べ物にならないほど高額の罰金を支払うハメになるとのこと。皆さまはくれぐれもお気をつけ下さい…）

～ドイツビール、無いんですか？～

何とかフランクフルト中央駅に着いた頃には夜8時を回っていたのですが、フランクフルトはドイツ5番目の都市だけあって人・人・人で大賑わいでした。幸いホテルは駅前すぐのところだったので社長とも難なく合流でき、ようやく今回のメンバー4名が揃ったので、少し遅い夕食に出かけることになりました。

長旅で疲れた我々にもはや思考能力は残っておらず、社長に案内されるままホテル最寄りのお店へなだれ込みました。ドイツと言えば大男がバカでかいビールジョッキ片手にソーセージをかじる、というイメージがありますから、成田を発つ前から同行の佐藤さん・高橋さんともドイツビールを楽しみにしていたのですが、入ったお店は何故かアイリッシュパブ（英国風飲み屋）でドイツビールはないというオチ（笑）。

ただお店は夜9時過ぎにも関わらずお互いがすれ違うのもやっとなんか大繁盛ぶりで、老若男女が大画面でサッカーの試合を観戦しながらいろいろな色のビールをグイグイやっています。

意外だったのは70代ぐらいのおばあちゃん同士が連れ立って飲んでいる風景でした。日本ではあまり見かけませんよね。

社長・佐藤さん・高橋さんはペレットストーブ談義に花を咲かせながらどんどん追加オーダーが出るのですが、残念ながら私だけ酒に弱く早々とダウン。翌日からのISH（展示会）が本番なので、あまり夜もふけないうちにお開きとなりました。

翌朝、時差ボケのせいもあってか5時前に目覚めた私。社長も早起きなのを知っていたので、ISHに向かう準備を確認しようと社長の部屋を訪ねました。ところが、ここでまたもや事件が起きたのです。

(つづく)



重厚な構えのフランクフルト中央駅です。



憧れの「ペレットストーブのある暮らし」

夢を乗せて走る「トリップライナー」

当社の前を通りかかった方は「あの変な形の車？何だろう？」と思われる方もいらっしゃると思いますが、これはキャンピングトレーラーを改造したものです。出勤シーズンを迎えていますので、紹介させていただきます。

米国で1948年（昭和23年）、67年前に造られたキャンピングトレーラー「エアストリーム」です。この頃の日本は戦後で食うや食わずの生きるのに必死だった時代に、アメリカではこんなトレーラーで家族旅行を楽しむレジャーが盛んだったそうです。

この時代に生まれたトレーラーがアメリカ大陸を横断し、ロッキー山脈を越え、日本で一番雪が多い十日町へ、はるばる嫁いできました。

「ペレットストーブ」を一人でも多くの人に見ていただきたい思いから、エアストリームにペレットストーブを乗せ「ペレットストーブのある暮らし」を体験できる部屋に改造しました。

夢を乗せて旅をする車『トリップライナー』と命名し、今年も色々な展示会に出勤します。



67年前の米国製

《融雪相談&ペレットストーブ展示会のご案内》

5月31日(日) 十日町産業フェスタ
6月13日(土) 融雪&ストーブまつり
14日(日) 与六市
20日(土)~21日(日) サマーフェスタ
7月11日(土)~12日(日) 夏季展示即売会

十日町キナーレ
北越融雪展示場
南魚沼市役所駐車場
JA北魚沼本店様
JA十日町本店様

SHS長岡店にペレットストーブ6台展示！

「S.H.S長岡」様はお洒落な家具や雑貨等の販売の他に、レストランやホテルなども併設しています。

もともと、森の中にある老舗旅館を改装した施設で、自然豊かな環境の中、リラックスした気持ちで店内を散策できます。夕方照明が点灯するとまた格別な雰囲気味わえておすすめです♪



SHS(エスエイチエス)長岡

長岡市高畑町660番地 TEL.0258-32-5771
OPEN 10:30~19:00(不定休)



展示機種

ロゴ・セブン・ポイント・
ミクロン・ブリオ・ミヤ(6機種)



当社が日本総代理店として販売しているイタリア「エディルカミン社」のペレットストーブ6機種をこの度展示していただきました！

店内を見て回るだけでも幸せな気分になれますので、ぜひご覧ください！

ほっくんコーナー

うれしいお便り
沢山いただき
ありがとう♡



この福寿草は様々な方より
お読みいただいております。

ユーザー様からの お便りコーナー



担当 宮嶋



暑い日が多くなりましたが、
いかがお過ごしですか？

去る5月3日十日町市では
きものまつり&成人式が行わ
れました。

私事ですが、昨年長女に続
き今年は次女の成人式でした。
末子で最後という事もあり、子供達の「追っかけ」を
やっちゃいました(笑)

成人式を迎えた子供達は同級生と再会し、街中で沢
山のカメラマンに撮ってもらい気分も最高潮(笑)「着
物っていいね〜」「結婚式のおよばれは着物にしよう
かな!」ですって。十日町出身者としてぜひ実現して欲
しいものです(笑)。

さて今月も元気にお便りをご紹介していきます!
よろしければあなたの声もお寄せ下さい。お待ちしております。

福寿草 毎月楽しく
よませていただいております。
朝晩冷え打、スタッフの皆様
お身体大切に
なっております

(十日町市高田町3西 田中様)

社員への温かいお気づかい、
ありがとうございます。やっと
暖かくなったと思ったら今度は
夏日! 田中様も熱中症にお気を
付け下さい。

(十日町市松之山湯本 村山様)

ご夫婦で現役でお仕事されて
いるので、いつまでも変わらず
お若いと感じますが? 思い起こ
せばあれから10年...私も年を
取りました(笑)。

昨年から、いつもの年より早く雪が降り続き
この冬ボイラーが故障し大変な思いをしました
がすぐ修理していただき助かりました。
融雪屋根根元してからスノーダンプ、シャベルを使う
事が減りました。春山菜取りに行くと体力が
落ちてるのが分ります。よろこんでいいのか 悪いのか?
お陰で今年も助かりました。

今年は支那で汗が汗の、スインタON、
OFFでうまく消費出来た。助かりました。
郷土料理、今回は、お味噌、再勉強に
なり、参考になります。

(南魚沼市 阿部様)

17年間「手動運転」でお使い頂きありがと
うございます。降り方や雪質は毎年違いスイッチの
タイミングも難しいと思われていますが、ご満足の運
転報告に安心しました!

郷土料理
いつもたのみにしています。

(十日町市本町西 本田様)

郷土料理は語り継がれることが多く、田村先生
のように料理本にしてあるのはとても貴重です。
参考にして頂けたら嬉しいです。

(南魚沼市余川 石田アイ様)

心の声、冷たい風、日差し、花の美しさ…何気ない光景を常に五感で感じている石田さんは本当に心が豊かなお方で羨ましいです。最後に失敗談でしめる所がさすがです！詩人だな～。



おたより
お待ちしております
ま～す!

「おはようございます」

窓を開けたら 隣のバアチャンが

にっこり笑った

さーっとつめたい空気が吹き込んで来た。

赤や黄色のチューリップに当たる太陽が

まぶしかった。アケビの支柱を立ててもらって嬉し

そうた。草取りしていたらアスパラガスの芽が

かわいかった。失敗失敗 いつかの事。

今年も又冬さんへの雪に
あまわれまじたか
早くから異状に暑く
暗れるのはありがた
嬉しいことですが私
も
春の山遊みが好きで
よく虫掛けたもので
す
現は冬の高菜も虫
人様の取った山菜を
眺めたいです。融雪
点検は待ちます

(十日町市稲荷町 高橋様)

山菜を食べると春を感じ、「日本人に生まれて良かったな～」と思える瞬間でもあります。これからも旬の物を食べて楽しい人生を送りましょう！今年の点検は夏になります<m(_)_m>

やっと春の春と並びました。
長い長い冬でしたネ。
ウンに喰わぬ残りの
可憐な花を咲かせる
春景色はとーごとき
天の一杯は何と云え
の息吹は春の味
ですネー

(十日町市上野 小熊様)

わっはっは！と笑い声が素敵な小熊さん。苦手な夏がやって来ますね。夏の醍醐味にまた一杯かたむけて下さい(笑)小熊さんの健康に乾杯(^_^)

50年間のオラマン生活と無事終って、2年目
の春、生活リズムがうまく回るように
なって来ました。長い冬も、烏造の石油ストーブが
昨年末、ペレットストーブに替えて、とても温かい
冬を過ごす事が出来ました。お影で俳句の
趣味の山菜取り、今年1月21日のフキトウ取
初めて4月まで20回以上も行き来。
柏崎、越前、フキトウ、ウド、ウイ、木芽、タコ、芽コメ
ワラビ、フキ等、7月、土旬迄続きます。最後は
苗場山です。足腰の運動も兼ねて頑張っています。

(魚沼市大浦 内田雅晴様)

50年間お勤めご苦労様でした。今でも行動予定や目標を持っておられて素晴らしいですね！内田さまのように「ペレットストーブのお陰で体調が良い」というご感想が多いです。どうぞ、これからも健康で充実した毎日をお過ごしください。また苗場山登山のご感想をぜひお寄せ下さい。お待ちしております(^_^)

紙面の都合で載せる事ができなかった方々ごめんなさい。今月もお待ちしています。

第38期 経営計画発表会

4月25日開催

当社は5月より新年度がスタートします。その前に新年度の方向性などを発表する経営計画発表会が行われました。

表紙でもお伝えしたように、今期から社長が交代します。新社長の初の発表を聞く側も緊張しながら聞き入りました。



決意表明 中島 明



『永年勤続表彰式』

30年表彰・丸山俊夫

20年表彰・佐藤博巳

20年表彰・岡村正史



新入社員

宜しくお願ひします！



湯沢町在住 笛田恭平



津南町出身 半戸一成

今年1月に営業として入社した笛田と4月入社
の半戸は同い年。お互い切磋琢磨しながら毎日修業に励
んでいます。今週は屋上に上がってヒーティング作業。
勉強のために現場にも出ています。

社員表彰

社員が選ぶ「頑張っている人」として
この二人が表彰されました！



重野 勇

交通安全や車両
等の気配りが行き
届いている！



南雲 斎

イタリア語の勉
強や早朝セミナー
に多く出席！

社員一同、これからもお世話になりますが、宜しくお願ひします。

メンテナンスから

お知らせ

季節は春から初夏へと移り変わろうとしています。
冬期間活躍してくれた融雪装置やペレットストーブ
は来シーズンまでゆっくりと休ませましょう。

融雪・暖房装置等の点検契約者様に点検のお知らせ

契約者様への点検時期は『夏点検』と『秋点検』があり毎年入れ替わります。
今年の点検は下記の予定になっていますので、宜しくお願ひします。

- ★『夏点検』5月下旬～ 十日町市内
 - ★『秋点検』9月～ 十日町市以外の地域の方が対象
- ※ソーラー・電気融雪等の方は適切な時期にお伺ひします。

こちらより
お電話してから
お伺ひいたします



融雪装置の点検は機械まわりはもちろんの事、不凍液や配管圧力など数値も確認して、正常な状態かどうか確認します。本来持つ力を発揮し長持ちさせる為にも毎年の点検が必要なんです。



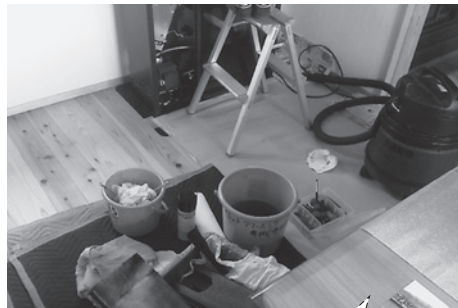
担当 玉田

ペレットストーブのクリーニングに訪問しています

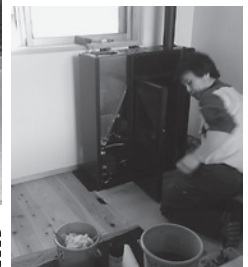
ただ今契約者様のお宅にペレットストーブのクリーニング作業に回らせてもらっています。

ご質問やご感想などありましたら、訪問した際にお気軽にお話し下さい。

当社よりお電話で訪問日時を相談させてもらっていますが、お客様のご希望の日時がありましたら、お早目にお知らせ下さい。



クリーニング終了のお客様
ありがとうございました



オフシーズンの間ペレットストーブはどうされていますか？
インテリアのひとつとして、そのままでもいいですが、工夫次第でまた雰囲気も一変します。右記のお客様は可愛らしく演出して夏場も楽しんでおられます♪

(カラーでお見せしたかった、残念…)



担当 宮嶋

他のお客様の参考の為にも、あなたのお宅の装いを拝見させてもらえたら嬉しいです。ぜひご一報お待ちしております！

LINEのキャラクター
ツムツムがいっぱい
可愛い～!!

どこの家にもあるピンクの風呂敷で覆っています。ぬいぐるみを置くと風呂敷がサテンの布に見えおしゃれに変身♪



社員紹介

営業部門 営業
半戸一成
(十日町市内 在住)

こんにちは
4月に入社した、半戸一成と申します。
よろしくお願ひします。
津南町出身の私ですが、春から十日町市
内で生活しております。



SMS 長岡 様へストーブ取付けの修行へ…

趣味は、登山やスキーなどアウトドアが大好きです。私のおす
めの山は燕岳です。山頂は土が真っ白でとても綺麗です。私が
登ったときはライチョウをみる事ができましたよ。

また、このゴールデンウィークには餃子を食べるために早都宮まで行ってきました。さすが
餃子の本場、長蛇の列で2時間も並びました。やっとこさ席につき、出てきた餃子は大きなは
ねがついていました。もちもちの皮に包まれていて、とてもおいしかったです。ぜひ皆さんも、
お出かけしてみてください。

最近ハマっていることは
お弁当作りです。どんなおかずを
入れたら見栄えがよくなるか研究中
です。餃子も上手に焼けるよう
になりたいです。



バックにそびえるのが燕岳

魚沼の厳しい冬を皆様へ安心して
過ごして頂くために、少しで
も力になれるよう努力してい
きたいと思ひます。どうぞよろ
しくお願ひいたします。

クロスワードに挑戦!!

大勢に好意的に
迎えられている人。
「クラスの○○○○○○」

自動車で運転する人が
座るところの隣

自分で自分の
ことをほめる
こと。
てまえみそ

端午の節句の供物
として用いられる
葉っぱで包まれた
和菓子

天気図において
「低」と書かれて
いる部分

あ

わ

よ

が

ん

せ

● □ の中に入る文字を並べ替えるとあることばになります。

官製ハガキに、クイズの答え・お
名前・ご住所・お電話番号をご記入
の上、下記住所までご郵送ください。
ご応募頂いた正解者の中から抽選
で10名様に**カップ**をプレゼント致
します。ご応募の締切りは**6月1日**

必着とさせていただきます。
前回のクイズの答えは
ははのひ
プレゼントの当選者は賞品の発送を
もって、発表にかえさせていただきます。

官製はがき 表
〒948-0008

十日町市尾崎
221-2

北越融雪
お客様係

官製はがき 裏

● クイズの答え
○○○○○

● お名前

● ご住所

● 電話番号

FAXの方は
025-752-5074
へ送信してください。

福寿草や当社に
関するご感想ま
たは皆様の近況
等ご自由に記
入ください。

旬の食材でつくる 郷土料理

山たけのこと 豚肉の味噌煮

管理栄養士 田村 シゲ
(市内中条在住)

- | | | | |
|--------------|-------|------------|-------|
| 山たけのこ…………… | 500g | 味噌…………… | 大さじ 5 |
| { 豚ばら肉薄切り …… | 150g | 砂糖…………… | 大さじ 1 |
| { 醤油…………… | 小さじ 2 | 水…………… | カップ 1 |
| サラダ油…………… | 大さじ 2 | 酒…………… | 大さじ 2 |
| 赤唐辛子…………… | 適宜 | 化学調味料…………… | 適宜 |



- 山たけのこは節のかたいところを切り落とし、やわらかいところを食べやすく切る。
- 豚肉は2.5cmに切り、醤油で下味をつけておく。赤唐辛子は、種を除いて5mmの斜め切りにする。
- サラダ油を熱し、赤唐辛子を焦がさないようにいため、豚肉を加えていため、皿に取り出しておく。その鍋にたけのこを入れていため、分量の調味料を加えてしばらく煮、豚肉を加えて煮詰める。

ストーブのクリーニングや融雪装置の点検、融雪等の
工事で皆さまに大変お世話になっております。
ご心配事などありましたらお気軽にお話し下さい。

北越融雪株式会社 〒948-0008 十日町市尾崎221-2
TEL025-757-5300 FAX025-752-5074
http://www.hokuetsuyusetsu.com/